

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والخمسون



الجلسة ٤٩٦٦

الاثنين، ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٤، الساعة ١٣/٤٠

نيويورك

الرئيس: السيد أكرم (باكستان)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد كنوزين

ألمانيا السيد فون إنغرن - ستيرنبرغ

إسبانيا السيدة منديس

أنغولا السيد لوكاس

البرازيل السيد تاريسي دا فنتورا

بنن السيد زنسو

الجزائر السيد بن مهدي

رومانيا السيد موتوك

شيلي السيد دونوسو

الصين السيد تشنغ جنغي

فرنسا السيدة داشون

الفلبين السيدة تاكيانغ

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد طومسون

الولايات المتحدة الأمريكية السيد هوليداي

جدول الأعمال

التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن الدوليان بفعل الأعمال الإرهابية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

04-34398 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن الدوليان بفعل الأعمال الإرهابية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات بين أعضاء مجلس الأمن، فوضي الأعضاء أن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يدين مجلس الأمن بصورة لا لبس فيها الهجوم الإرهابي بالقنابل الذي وقع في ٩ أيار/مايو ٢٠٠٤ في غروزني بالاتحاد الروسي، وأسفر عن جرح ومقتل عدد كبير من الأشخاص، بمن فيهم رئيس جمهورية الشيشان بالاتحاد الروسي أحمد قديروف.

”ويدين مجلس الأمن أيضا بأشد العبارات مرتكبي هذا العمل المشين ضد أبرياء كانوا يحتفلون في الاستاد بيوم النصر، وهو أكبر عيد وطني في الاتحاد الروسي.

”ويعرب مجلس الأمن عن عميق أسفه وتعازيه لشعب الاتحاد الروسي وحكومته وللضحايا وأسره.

”ويحث مجلس الأمن جميع الدول، وفقا لالتزاماتها بموجب القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١)، على التعاون مع السلطات الروسية في الجهود التي تبذلها لتقديم مرتكبي هذا الهجوم ومدبريه ومتبنيه للعدالة.

”ويعيد مجلس الأمن التأكيد على أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يشكل أحد أكثر التهديدات خطورة على السلام والأمن الدوليين وأن أي أعمال إرهابية هي جريمة لا يمكن تبريرها بغض النظر عن دوافعها، حيثما ارتكبت وأيا كان مرتكبوها.

”ويعرب مجلس الأمن عن تصميمه على مكافحة جميع أشكال الإرهاب، وفقا لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة“.

سيصدر هذا البيان كوثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز

S/PRST/2004/14

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٤٥.